

ВИКТОР МАРИ ГЮГО

ПЛЕННИЦА

Виктор Мари Гюго

Пленница

«Public Domain»

Гюго В.

Пленница / В. Гюго — «Public Domain»,

«...Вот пленница. Окружена Толпой свирепую, она Проклятий злобных
внемлет крик. Уныл её поблеклый лик...»

Гюго Виктор Пленница

Вот пленница. Окружена
Толпой свирепую, она
Проклятий злобных внемлет крик.
Уныл её поблеклый лик,
Сверкающий потуплен взгляд,
Лохмотья, рубища хранят
Следы кровавой раны.

В чем

Ее вина? Никто о том
Не знает и она сама
Всех меньше. Так где дина тьма
Ложилась, где вопль резни
Не умолкал, ее они
С оружием взяли.

Голод злой

Несчастную в кровавый бой
Быть может бросил; может быть
Она хотела разделить
Судьбу того, кого любить
Велело сердце, – и пошла
За ним покорно в бездну зла;
Быть может, голос мщенья звал
Ее в борьбу и ей шептал:
«Ты голодна, ты в нищете,
Нет крова у тебя; а те,
Кому ты отдаешь свой труд,
В бесчестной роскоши живут!»
И кинулась в тоске она,
Куда влекла ее волна
Гражданской смуты...

Будто зверь,

К цепи прикована, теперь
Она идет среди солдат.
Ругательств и насмешек град
Ее преследует. С тоской
На грудь поникнув головой,
Она молчит и лишь, порой,
Как бы мгновенный, дикий страх
Мелькает у неё в очах....
Заслышав шум, навстречу в ней
Из зеленеющих алей
Выходят дамы. Красоты
Оне исполнены. Цветы
Уборов пышных головных

И шолк и бархат платьев их
Сияют ярко в свете дня;
Иные, нежный стан склоня,
Идут с любовниками в ряд
Рука с рукою, и блестят
На пальцах их изящных рук
Бриллианты золото....

И вдруг,
Завидев пленницу, толпой
Оне бегут к ней с воплем злой,
Безумной радости; их взор
Сверкает мщеньем.... О, позор!
Одни с ругательством плюют
В её лицо, другие рвут
Ей рану зонтиками!..

Так
Волчицу свора злых собак
Терзает в ярости.

Печаль
Меня томит: мне жертву жаль,
И гнусным палачам ее
Я шлю проклятие мое!

В. Буренин.